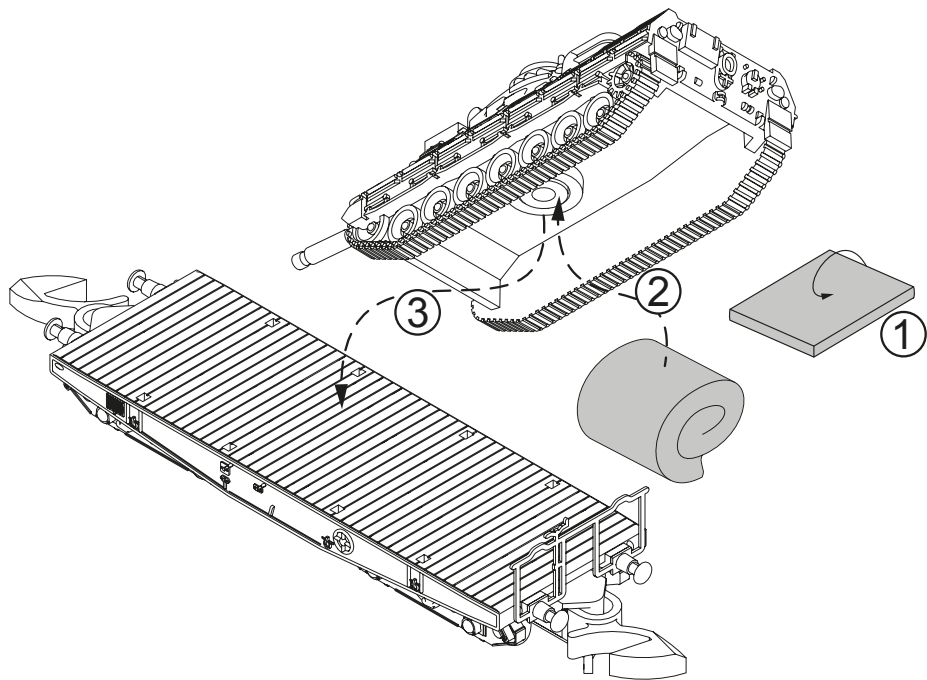




Modell des Schwerlastwagens Ssy 45

82229



Achtung: Klebepads außer Reichweite von Kindern aufbewahren: Es besteht die Gefahr, dass die Klebepads mit Kaugummi verwechselt werden können.

Verarbeitung

Die Klebeflächen müssen trocken und sauber sein.

1. Ein Pad aus der Verpackung entnehmen und weich kneten.
2. Aus der weichen Masse eine Rolle formen
3. Die Rolle in den Panzer unten einkleben.
4. Panzer mit der eingeklebten Masse auf dem Schwerlastwagen festdrücken.

Das verarbeitete Klebepad bleibt weich und kann jederzeit wieder rückstandslos entfernt und weiter verwendet werden.

Klebepads kühl (aber frostfrei) und trocken lagern.

Important: Keep adhesive pads out of the reach of children: There is the danger that the adhesive pads can be mistaken for chewing gum.

Processing

The adhesive surfaces must be dry and clean.

1. Remove a pad from the packaging and softly knead it.
2. Form a roll from this soft mass.
3. Cement the roll on the underside of the tank.
4. Press the tank with the cemented mass onto the heavy-duty flat car.

The processed adhesive pad will stay soft, and it can be removed at any time leaving no residue and it can be used again.

Store adhesive pads in a cool (but free of frost), dry place.

Attention : Maintenir les pastilles adhésives hors de portée des enfants: Celles-ci pourraient être confondues avec des chewing-gums.

Mise en œuvre

Les surfaces à coller ensemble doivent être sèches et propres.

1. Sortir une pastille adhésive de l'emballage et la malaxer afin de la ramollir.
2. Avec cette pâte molle, former un boudin.
3. Coller le boudin sous le blindé.
4. Presser le blindé avec la pâte adhésive sur le poids-lourd.

La pâte adhésive malaxée reste molle et peut être retirée à tout moment sans risque de trace et être réutilisée.

Conserver les pastilles adhésives au frais (mais hors gel) et dans un endroit sec.

Let op: bewaar lijmpads buiten bereik van kinderen. Het risico bestaat dat de lijmpads voor kauwgom worden gehouden.

Verwerking

De oppervlakken die u wilt lijmen, moeten droog en schoon zijn.

1. Neem een pad uit de verpakking en kneed de massa tot hij zacht is.
2. Vorm uit de zachte massa een rol.
3. Breng de rol onder in de tank aan.
4. Druk de tank met de lijm massa op de zwarelastwagen. De lijmpad blijft zacht en kan altijd worden verwijderd en opnieuw worden gebruikt. Bewaar lijmpads op een koele (maar wel vorstvrije) en droge plek.

Atención: Conservar los parches adhesivos lejos del alcance de los niños: Existe peligro de que los parches adhesivos sean confundidos con goma de mascar (chicle).

Procesamiento

Las superficies adhesivas deben estar secas y limpias.

1. Sacar un parche del embalaje y amasarlo hasta ablandarlo.
2. Formar un rodillo a partir de la masa blanda
3. Pegar el rodillo en la parte inferior del tanque.
4. Sujetar firmemente a presión el tanque adheriéndolo con la masa pegada sobre el vagón para cargas pesadas.

El parche adhesivo procesado permanece blando y se puede eliminar de nuevo en todo momento sin residuos y se puede seguir reutilizando.

Almacenar los parches adhesivos en un lugar fresco (sin escarcha) y seco.

Attenzione: Mantenere i cuscinetti adesivi fuori dall'accessibilità dei bimbi: sussiste il pericolo che tali cuscinetti adesivi possano venire scambiati per gomma da masticare.

Lavorazione

Le superfici di incollaggio devono essere asciutte e pulite.

1. Rimuovere un cuscinetto dalla confezione e impastarlo leggermente.
2. Dalla massa morbida formare un rotolo
3. Incollare tale rotolo sotto dentro il carro armato.
4. Pressare saldamente il carro armato con la massa entro incollata sul carro per carichi eccezionali.

Il cuscinetto adesivo lavorato rimane morbido e può in ogni momento venire di nuovo rimosso senza residui ed impiegato ulteriormente di nuovo.

Tenere a magazzino i cuscinetti adesivi freschi (ma senza congelamento) ed asciutti.

Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com

355173/1020/Sm1Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH